



EMBASSY OF ITALY

WELLINGTON

Courtesy Translation

MESSAGE
OF THE PRESIDENT OF THE ITALIAN REPUBLIC
TO THE GOVERNOR-GENERAL
OF NEW ZEALAND
H.E. ANAND SATYANAND
(25 November 2010)

IT IS WITH APPREHENSION THAT IN THESE LAST DAYS I HAVE FOLLOWED THE TRAGIC EVENT OF THE MINERS AT PIKE RIVER, LEARNING WITH DEEP CONSTERNATION THAT THERE IS NO FURTHER HOPE OF BEING ABLE TO SAVE THEM.

IN THIS MOMENT OF SUCH GREAT SORROW AND DEEP EMOTION FOR THE ENTIRE NEW ZEALAND NATION, IN THE SPIRIT OF SINCERE FRIENDSHIP THAT UNITES OUR COUNTRIES, I WISH TO EXPRESS TO YOU MY DEEPEST CONDOLENCES ALSO ON BEHALF OF THE ITALIAN PEOPLE.

SIGNED: **GIORGIO NAPOLITANO**

MESSAGGIO
DEL SIGNOR PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA
AL GOVERNATORE GENERALE
DELLA NUOVA ZELANDA,
S.E. ANAND SATYANAND
(25 novembre 2010)

HO SEGUITO IN QUESTI GIORNI CON APPRENSIONE LA TRAGICA VICENDA DEI MINATORI DI PIKE RIVER, APPRENDENDO CON COSTERNAZIONE CHE NON SI NUTRONO PIÙ SPERANZE DI POTERLI RECUPERARE ANCORA IN VITA.

IN QUESTO MOMENTO DI COSÌ GRANDE DOLORE ED EMOZIONE PER L'INTERA NAZIONE NEOZELANDESE, NELLO SPIRITO DI SINCERA AMICIZIA CHE LEGA I NOSTRI PAESI, DESIDERO ESPRIMERLE I SENSI DEL PIU' COMMOSSO CORDOGLIO MIO PERSONALE E DI TUTTO IL POPOLO ITALIANO.

GIORGIO NAPOLITANO *Ge*